



MARK DANIEL MALONEY

Maggio 2020

Migliorare la capacità di adattamento: questo è uno degli obiettivi del nuovo Piano d'azione del Rotary. Ebbene, questa capacità è stata messa a dura prova quest'anno. A marzo, io e Gay avremmo dovuto visitare Zimbabwe, Turchia e altri otto Paesi nell'arco di 30 giorni. Dopo aver partecipato a una missione medica in Zimbabwe e alle iniziative della Commonwealth Week a Londra, l'undicesimo giorno, abbiamo fatto i bagagli per dirigerci in Svizzera e Liechtenstein.

Durante una cena presso l'Alta Commissione del Pakistan a Londra, ci è stato riferito che sarebbe stato impossibile viaggiare verso qualsiasi destinazione del nostro itinerario. Quindi, invece di volare a Zurigo, siamo tornati a One Rotary Center, a Evanston.

Nei primi giorni di marzo, le notizie re-

lative al COVID-19 sono peggiorate sempre più in tutto il mondo. Seguendo le raccomandazioni dei funzionari locali, abbiamo annullato le conferenze presidenziali presso gli uffici delle Nazioni Unite di Parigi e Roma. Poco dopo, l'Organizzazione mondiale della sanità ha dichiarato la pandemia a livello mondiale e ci siamo rivolti alle autorità per prendere decisioni più drastiche. Abbiamo chiesto a tutti i distretti e a tutti i club di evitare le riunioni di persona fino a nuovo avviso e di sostituirle con riunioni da remoto. Ringrazio i distretti e i club per essersi adeguati così rapidamente.

Il Consiglio centrale del Rotary si è riunito per la prima volta in assoluto da remoto per prendere la decisione più difficile di tutte: annullare la Convention del Rotary International 2020. Come gli oltre 20.000 iscritti che avrebbero voluto partecipare, anch'io sono dispiaciuto. Abbiamo agito per tutelare la salute e la sicurezza dei partecipanti alla Convention, delle loro famiglie, dei loro amici nonché degli abitanti di Honolulu, e sono certo che abbiamo preso la giusta decisione.

Vorrei ringraziare la Commissione per la Convention del 2020 a Honolulu, il Comitato organizzatore, la Commissione per la promozione e lo staff del Rotary per aver pianificato quella che sarebbe stata una delle migliori Convention del Rotary di sempre. Apprezzo il loro duro lavoro.

Questo numero della rivista The Rotarian è andato in stampa proprio mentre veniva presa la decisione di annullare la

Convention e molte altre decisioni riguardanti il mondo rotariano erano ancora in sospeso. Ulteriori aggiornamenti saranno pubblicati nei prossimi numeri della rivista The Rotarian e delle riviste regionali del Rotary, nonché sui canali social del Rotary.

Abbiamo iniziato quest'anno rotariano promuovendo l'importanza del nuovo Piano d'azione per tutti i Rotariani e Rotaractiani. Oggi stiamo mettendo in atto quel piano per necessità. Questa operazione include la possibilità di coinvolgervi

in un'esperienza simile a una convention attraverso un evento virtuale. Prossimamente sapremo darvi maggiori informazioni a riguardo.

Il mondo sta cambiando rapidamente e il Rotary deve fare altrettanto. La nostra capacità di adattamento e la nostra forza ci aiuteranno a guidare questa esperienza. Ora più che mai, il mondo ha bisogno della nostra leadership. Il Rotary connette il mondo, nel vero senso della parola.





MARK DANIEL MALONEY

May 2020

Increasing our ability to adapt: That is one goal of our new Rotary Action Plan. And wow, have we seen that ability put to the test this year.

In March, Gay and I were to visit Zimbabwe, Turkey, and eight other countries over the course of 30 days. After participating in a medical mission in Zimbabwe and Commonwealth Week activities in London, on the 11th day, we were packing our suitcases for Switzerland and Liechtenstein.

While attending a dinner at the High Commission for Pakistan in London, we received word that it would be impossible to travel everywhere on our itinerary. So, instead of flying to Zurich, we returned to Evanston and One Rotary Center.

Throughout early March, the news about COVID-19 became increasingly serious throughout the world. Following the advice of local officials, we canceled UN presidential conferences in Paris and Rome. Soon, the World Health Organization declared the virus a global pandemic, and we consulted with authorities on more critical decisions. We asked all Rotary districts and clubs to curb face-to-face meetings until further notice and to hold virtual meetings instead. To the districts and clubs that have adapted so quickly, thank you.

The Rotary Board of Directors held its first-ever virtual meeting to make the most difficult decision of all, to cancel the 2020 Rotary International Convention. Like the more than 20,000 registrants who planned to attend, I am disappointed. We acted to protect the health and safety of convention attendees and their families, friends, and colleagues, as well as those who call Honolulu home, and I am confident we made the right decision.

I want to thank the 2020 Honolulu Convention Committee, the Host Organization Committee, the 2020 Honolulu Convention Promotion Committee, and Rotary staff for planning what would have been one of the best Rotary conventions yet. I appreciate their hard work.

This issue of The Rotarian was going to press as the decision about canceling the convention was made, and many other decisions across the Rotary world were still up in the air. Future issues of The Rotarian

PRESIDENTIAL MESSAGE

and of Rotary's regional magazines, along with Rotary's social media channels, will keep you informed.

We began this Rotary year promoting the importance of the new Action Plan for all Rotarians and Rotaractors. Today, we are putting that plan into action out of necessity. That includes the possibility of a convention-like experience with you through a virtual event. We will have more to say about this in the near future.

The world is changing rapidly, and so must Rotary. Our adaptability and strength will help us navigate this experience. The world needs our leadership today more than ever. Truly, Rotary Connects the World.

